Taille-haies télescopique à batterie

PHT 22-52



Manuel d'utilisation du produit

-traduction des instructions originales-

INDEX

Attention..... 1
Protection de l'environnement..... 1
Pictogrammes..... 1
Explication des pictogrammes..... 1
Description des symboles..... 2
Spécifications techniques..... 2
Liste des pièces..... 2
Caractéristiques du produit..... 2
Liste des pièces..... 3
Réglage de la rotation de la lame..... 4
Précautions avant l'utilisation..... 5
Instructions pour une utilisation en toute sécurité..... 6
I. Contrôles avant la mise en service..... 6
II. Lignes directrices pour l'utilisation..... 6
III. Insertion et extraction du bloc-batterie..... 6
V. Rétablissement de la protection contre les défauts..... 7
VI. Précautions d'utilisation..... 7
Réglage de la lame..... 7
Erreurs courantes et méthodes de résolution des problèmes..... 8
Précautions de sécurité..... 8
Conservez tous les avertissements et instructions pour référence..... 8
Sécurité de la zone de travail..... 8
Sécurité personnelle..... 9
Sécurité électrique..... 9
Utilisation et précautions des outils à batterie..... 10
Entretien..... 10
Service après-vente..... 10
Déclaration..... 10
Conditions de garantie..... 11

Chers utilisateurs :
Merci d'avoir choisi notre produit. Nous développons et réalisons des produits de haute qualité selon les besoins de nos clients. Nos produits font preuve d'une excellente fiabilité, même dans des conditions extrêmes. L'entreprise est également synonyme d'excellente qualité de service. Nos revendeurs professionnels fournissent des services et un support pour résoudre les doutes relatifs à nos produits. Merci pour la confiance accordée à notre entreprise. Nous vous souhaitons une excellente expérience d'utilisation.

Attention

Lisez attentivement tous les avertissements et les instructions de sécurité. Le non-respect des avertissements et des instructions peut provoquer des chocs électriques, des incendies ou d'autres blessures graves.

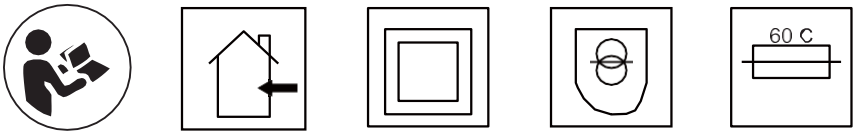
Conservez tous les avertissements et instructions pour de futures consultations.

Protection de l'environnement

Respectez les lois et réglementations nationales relatives à l'élimination. Les appareils électroniques et électriques ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers. Les équipements, accessoires et emballages sont recyclables.

Il est interdit d'éliminer la machine avec les déchets ménagers.

Pictogrammes



- **Explication des pictogrammes**

1. Lire attentivement le manuel.
2. Le chargeur ne peut être utilisé qu'à l'intérieur.
3. Double isolation sans mise à la terre.
4. Transformateur sécurisé contre les défauts.
5. En cas de surchauffe, le chargeur s'éteint automatiquement.
6. Ne pas jeter avec les déchets ménagers.
7. Ne pas jeter les batteries avec les déchets ménagers.

- **Description des symboles**


Lire, comprendre et suivre les instructions du manuel d'utilisation


Gardez cet outil à l'écart de la pluie.


Si le câble d'alimentation est endommagé ou coupé, débranchez immédiatement la prise.


Avertissement Danger


Porter des lunettes de sécurité


Portez des vêtements de protection


Porter un casque antibruit


Porter des bottes antidérapantes

- **Spécifications techniques**

Modèle	PHT 22-52
Tension maximale	21V
Tension minimale	18V
Puissance	200W
Poids	4.2Kg
Longueur de la lame	600mm
Diamètre de coupe	28mm

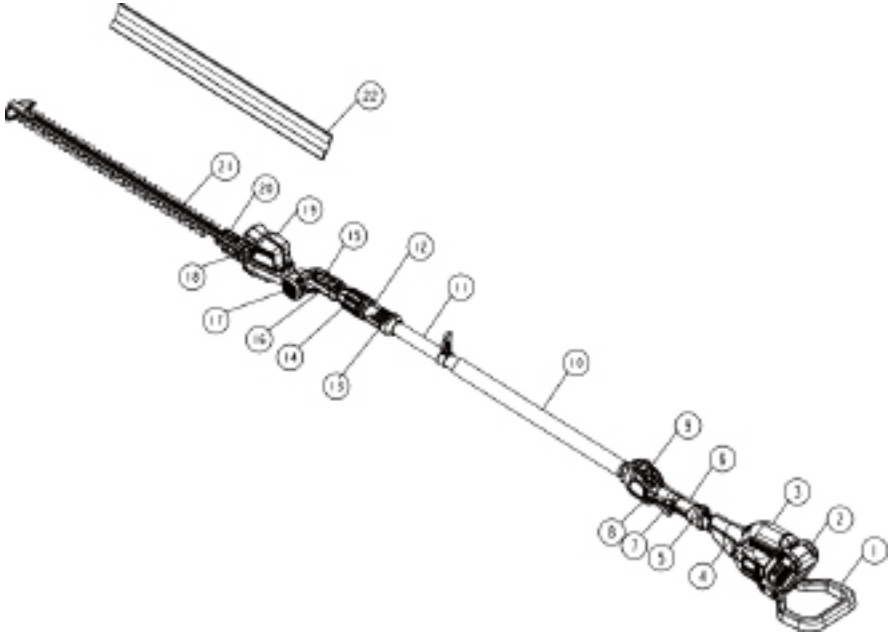
- **Liste des pièces :**
  1. Manuel d'instructions
  2. Outils de support
  3. Composants du taille-haies

Caractéristiques du produit

Cette machine présente de nombreux avantages. En plus d'être légère et facile à manier, elle est silencieuse, économe en énergie et écologique, permettant également de travailler pendant de nombreuses heures. Il convient à divers environnements de travail tels que les jardins, les espaces verts urbains et les jardins de thé.

Remarque : si vous utilisez le taille-haies sur perche dans des conditions difficiles, comme par exemple à des températures ambiantes supérieures à 25 °C ou pendant plusieurs heures, il est nécessaire de lubrifier la boîte d'engrenages et les lames toutes les 2 heures. Pour la boîte d'engrenages, il est recommandé d'utiliser une huile lubrifiante spéciale, tandis que pour les lames, une huile légère.

Liste des pièces



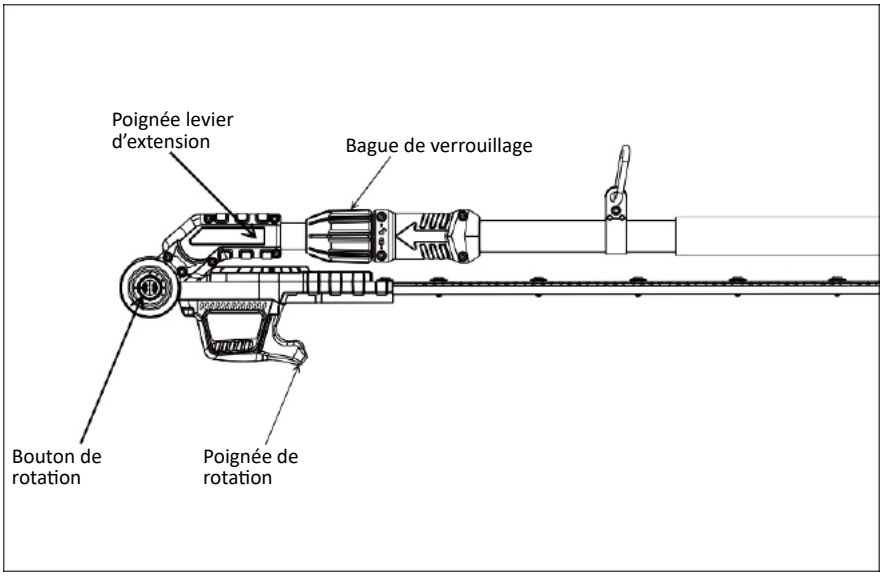
1. Poignée
2. Batterie
3. Carter droit
4. Carter gauche
5. Coque poignée gauche
6. Coque poignée droite
7. Gâchette
8. Boutons de verrouillage
9. Affichage
10. Éponge
11. Tube externe
12. Carter télescopique gauche
13. Carter télescopique droit
14. Blocage du tube télescopique
15. Coque télescopique droite
16. Coque télescopique gauche
17. Bouton de rotation de la lame
18. Carter moteur gauche
19. Carter moteur droit
20. Réducteur
21. Groupe de lames
22. Protection du groupe de lames

- Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications aux caractéristiques techniques sans préavis.
- Les spécifications et les batteries peuvent varier d'un pays à l'autre.

Réglage de la rotation de la lame

Vue de l'angle de rotation de la lame et fonctions de la barre – allongement et raccourcissement





1. Angle de rotation de la lame : appuyer sur le bouton de rotation, tenir la poignée de rotation, appuyer sur la flèche correspondante du bouton de rotation pour régler l'angle de coupe de la lame
2. Extension/raccourcissement du tube : après avoir tourné la bague de verrouillage dans le sens du déverrouillage, la hauteur peut être réglée à l'aide de la poignée du levier d'extension

Précautions avant utilisation

1. La lame doit être affûtée pour garantir une bonne coupe.
2. Utiliser le taille-haies avec un éclairage adéquat et une bonne visibilité, après avoir vérifié que le sol n'est pas mouillé. Gardez les pieds bien ancrés au sol pendant le travail. Ne travaillez pas dans des endroits où le sol est instable et gardez l'équilibre pendant toute la durée des opérations de coupe.
3. Ne pas approcher les parties du corps trop près de la lame de coupe. Tant que la lame est encore en fonctionnement, ne procédez pas à l'enlèvement du matériau coupé ni au transport du matériau à couper. Retirez le bloc-batterie avant de commencer le nettoyage du taille-haies. L'utilisation inappropriée de cet outil pourrait causer des blessures physiques graves.
4. Tenez toujours le taille-haies à deux mains pour en garder le contrôle.
5. N'utilisez pas le taille-haies sans interruption, mais prévoyez des pauses de 10/20 minutes toutes les demi-heures.
6. Si le taille-haies heurte des pierres ou d'autres objets lourds pendant le travail de coupe, coupez immédiatement l'alimentation et vérifiez si les lames ou les dents de la lame sont endommagés. Si elle est endommagée, affûtez la lame et, si nécessaire, remplacez-la avant de reprendre le travail.
7. N'utilisez pas le taille-haies pour couper des objets trop durs afin d'éviter d'endommager les lames.
8. En cas de vibrations excessives pendant l'utilisation, coupez l'alimentation du taille-haies et vérifiez si les lames ou les vis sont desserrées.

Lisez et comprenez ce manuel d'instructions avant d'utiliser la machine.

Portez toujours des gants et des vêtements de protection lorsque vous utilisez ce produit. Si la lame de coupe se bloque, débranchez immédiatement l'alimentation. S'assurer que toutes les parties mobiles se sont arrêtées, débrancher l'alimentation et vérifier si l'équipement a été endommagé. Ne pas utiliser de raccords endommagés.

Instructions pour une utilisation en toute sécurité

I. Contrôles avant la mise en service :

1. Vérifier que toutes les parties mécaniques sont en bon état.
2. Vérifier s'il y a des vis desserrées. Serrer toutes les vis desserrées avant d'utiliser la machine.
3. Vérifier que la lame n'est pas sale et qu'elle fonctionne correctement. Si la lame manque d'huile lubrifiante, ajouter de l'huile à faible viscosité.
4. Vérifier que les tuyaux d'entrée et de sortie d'air ne sont pas obstrués par des corps étrangers. Les nettoyer si nécessaire.

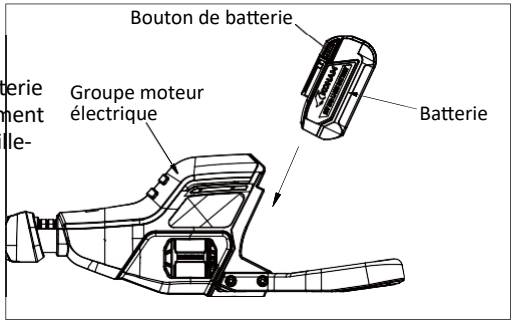
II. Lignes directrices d'utilisation

1 : Insérer le bloc-batterie et s'assurer qu'il est correctement installé
2 : Appuyer sur le bouton d'alimentation pour activer la machine. L'affichage s'allume.
3 : Appuyer sur le bouton de réglage de la vitesse pour sélectionner le bon engrenage.
4 : Appuyer sur la gâchette arrière pour verrouiller, puis appuyer à nouveau sur la gâchette arrière.
5 : Appuyer sur la gâchette avant de la poignée avant (appuyer sur la gâchette avec la plaque collectrice pour allumer la machine).
6 : La machine commence à fonctionner.
7 : Relâcher la gâchette pendant le fonctionnement. L'appareil s'éteint. L'appareil se rallume 8 : S'il n'est pas utilisé pendant une longue période, le taille-haie s'éteint automatiquement. Pour le rallumer, répétez les étapes de 1 à 6.
9 : Arrêt : appuyer sur le bouton d'alimentation pour éteindre le taille-haie. L'affichage s'éteint.

III. Insertion et retrait du bloc-batterie

Insertion :
1 : Aligner le bloc-batterie avec le corps du taille-haie
2 : Pousser le bloc-batterie parallèlement au corps du taille-haie et l'insérer jusqu'à entendre un clic

Retrait :
1 : Appuyer sur le bouton pour retirer la batterie
2 : Le bloc-batterie se soulève automatiquement
3 : Retirer le bloc-batterie par l'arrière du taille-haie



V. Rétablissement de la protection contre les pannes :

Cette machine est équipée d'un circuit de protection contre les surintensités et la surchauffe, augmentant ainsi la durée de vie de la machine.

1. En cas de surcharge soudaine pendant l'utilisation, le circuit de protection contre les surintensités éteint immédiatement le taille-haie pour éviter tout dommage.
2. En cas de dysfonctionnement, relâcher la gâchette avant et la gâchette arrière. Appuyer deux fois sur la gâchette pour reprendre le travail. Si le taille-haie ne fonctionne toujours pas, retirer le bloc-batterie et le réinsérer. Effectuer la phase de démarrage.

VI. Précautions d'utilisation

1. Pendant l'utilisation du taille-haie, s'assurer que la lame n'entre pas en contact avec des objets durs, tels que des métaux ou des pierres, afin d'éviter que la lame ne soit endommagée par des éclats ou autre.
2. Ne pas travailler en hauteur afin de prévenir les situations dangereuses.
3. Ne pas utiliser cet outil pour couper des branches d'un diamètre supérieur à 25 mm.
4. Si le taille-haie n'est pas utilisé pendant une longue période, appuyer sur l'interrupteur de démarrage du bloc-batterie et débrancher l'alimentation électrique pour empêcher son utilisation par des enfants ou des personnes non familières avec la machine.
5. Mettre le protège-lame et conserver la lame dans un endroit sec et sûr.

Réglage de la lame

Si elle est trop serrée, la lame pourrait provoquer une surcharge, endommageant ainsi l'outil. Régler la lame de coupe, ajouter des vis et desserrer les écrous.

Serrer complètement les vis puis les desserrer de 1/2 à 1/4 de tour.
Serrer les vis et les écrous dans les positions indiquées ci-dessus. Recouvrir la lame de coupe d'une huile légère.
Allumer le moteur et maintenir le taille-haies sur perche à vitesse maximale pendant au moins une minute.
Ensuite, éteindre le taille-haies en le débranchant de l'alimentation. Touchez la lame avec la main, la lame devrait maintenant être chaude. Si toutefois la lame est trop chaude, desserrez encore la vis de 1/8 de tour.
Si le boulon a été trop serré, la lame pourrait ne pas fonctionner. Il sera donc nécessaire de réduire le serrage du boulon. Les écrous avec lames fixes sont fabriqués avec des matériaux spéciaux et ne doivent donc pas être remplacés par d'autres écrous. Si le boulon est endommagé, le remplacer par un neuf. Si les boulons et les joints sont usés ou endommagés, ils devront être remplacés.

Si les boulons s'usent, la distance entre les vis augmente. La lame devient plus large. La vibration de la lame augmente proportionnellement. Lorsque la distance entre les lames dépasse 1,5 mm, il est nécessaire de remplacer les vis et les joints.

La méthode de réglage décrite ci-dessous peut être effectuée exclusivement par les techniciens des agents désignés par notre société. Ouvrir le carter d'engrenages, tourner l'engrenage conducteur à la main et vérifier si la rotation entre l'engrenage conducteur, l'arbre et la bielle est bien coordonnée. Si la rotation est absente ou difficile, cela signifie que les vis sont trop serrées. Régler alors les vis une par une à partir des boulons situés à l'extrémité de la lame. En d'autres termes, il est possible de tourner manuellement l'engrenage conducteur pour vérifier l'état de son réglage. Notre société a déjà fait appliquer une fine couche d'huile moteur sur les lames avant l'expédition. Cependant, pour des raisons de stockage, de transport ou autres, il est nécessaire que le client applique de l'huile moteur sur la lame avant d'utiliser le taille-haies. Une fois le réglage terminé, tester le taille-haies pour vérifier si la lame est en bon état.

Erreurs courantes et méthodes de résolution des problèmes :

Panne	Vérification	Remède
Ne s'allume pas	Vérifier qu'il y ait une alimentation suffisante	Courant électrique supplémentaire
	Vérifier que la batterie est correctement installée	Réinsérer le bloc-batterie
	Vérifier que la batterie est d'origine	Remplacer ou acheter une batterie d'origine
Blocage de la lame	Usure de la lame de coupe	Aiguiser la lame auprès du centre de service de l'entreprise
	Distance excessive entre la lame supérieure et la lame inférieure	Remplacer la lame auprès du centre de service de l'entreprise
Coupe irrégulière	Usure de la lame de coupe	Aiguiser la lame auprès du centre de service de l'entreprise
	Distance excessive entre la lame supérieure et la lame inférieure	Remplacer la lame auprès du centre de service de l'entreprise
Bruit anormal	Jeu excessif entre les lames	Remplacer les lames auprès du centre de service de l'entreprise
	Usure des pièces du carter d'engrenages	Remplacer les pièces auprès du centre de service de l'entreprise
Chaleur excessive	Vérifier si les tuyaux d'entrée et de sortie d'air sont obstrués par des corps étrangers	Nettoyer les tuyaux d'entrée et de sortie d'air
	Surcharge	Procéder comme spécifié dans le manuel

Précautions de sécurité

Avertissement ! Lire attentivement tous les avertissements de sécurité et les instructions, les schémas et les réglementations fournis avec les outils électriques. Le non-respect de toutes les instructions peut entraîner des décharges électriques, des incendies et/ou des blessures graves.

- **Conservez tous les avertissements et instructions pour référence.**

Le terme « outil électrique » utilisé dans les avertissements de sécurité fait référence à outils électriques alimentés par le réseau électrique avec un câble d'alimentation ou à des outils électriques alimentés par le courant électrique.

- **Sécurité de la zone de travail**

1. Gardez la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones encombrées et sombres peuvent provoquer des accidents
2. N'utilisez pas d'outils électriques dans des zones à risque d'explosion, où se trouvent des liquides, des gaz ou des poussières inflammables. Les étincelles générées par les outils électriques peuvent provoquer l'incendie de poussières ou de vapeurs.
3. Tenez les enfants et les autres personnes à l'écart lorsque vous travaillez avec un outil électrique. En cas d'inattention, l'opérateur pourrait perdre le contrôle de l'outil.

- **Sécurité personnelle**

1. Lorsque vous utilisez un outil électrique, restez toujours vigilant, faites attention à son fonctionnement et soyez prudent. N'utilisez pas un outil électrique si vous êtes fatigué ou sous l'influence d'alcool, de stupéfiants ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'outils électriques peut provoquer de graves blessures.
2. Portez les équipements de protection individuelle et toujours des lunettes de protection. L'utilisation des équipements de protection individuelle, tels que masques anti-poussière, chaussures de sécurité antidérapantes, casque, protections auditives, etc., dans des conditions appropriées réduit le risque de blessures.
3. Évitez la mise en marche accidentelle de l'outil électrique. Assurez-vous donc que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de brancher l'alimentation et/ou le bloc-batterie et de transporter ou manipuler l'outil électrique. Si, pendant le transport, le bouton de l'interrupteur est accidentellement enfoncé et que l'outil électrique ainsi allumé est branché à la prise de courant, des accidents peuvent se produire.
4. Retirez tous les outils de réglage et les clés avant de mettre l'outil électrique en marche. La présence d'un outil ou d'une clé à l'intérieur d'une pièce tournante peut provoquer des blessures.
5. Ne vous penchez pas trop avec les parties du corps. Gardez une position stable et restez en équilibre. Vous pourrez ainsi mieux contrôler l'outil électrique en cas d'accident.
6. Habillez-vous de manière appropriée. Ne portez pas de vêtements amples ou d'accessoires. Tenez les cheveux et les gants éloignés des parties en mouvement. Les vêtements amples, les lunettes et les cheveux longs peuvent rester coincés dans les parties en mouvement.
7. S'il est possible de raccorder l'outil électrique à un dispositif d'évacuation des copeaux et de collecte de la poussière, celui-ci doit être monté et utilisé correctement. L'utilisation de ces dispositifs peut réduire les risques causés par la poussière.
8. Ne vous laissez pas tromper par un faux sentiment de sécurité et ne négligez pas les règles de sécurité pour les outils électriques, même si vous êtes familier avec ce type d'outils en les ayant souvent utilisés. Un geste imprudent pourrait provoquer de graves blessures en un instant.

- **Sécurité électrique**

1. La fiche de connexion de l'outil électrique doit être adaptée à la prise de courant. La fiche ne doit en aucun cas être modifiée. N'utilisez pas de fiches avec adaptateur pour les outils électriques équipés de mise à la terre. Les outils électriques qui doivent être équipés de mise à la terre ne peuvent pas utiliser de fiches avec adaptateur.
2. Évitez le contact avec des surfaces équipées de mise à la terre, comme celles des tuyaux, des réfrigérateurs. Le contact du corps avec une surface équipée de mise à la terre augmente le risque de choc électrique
3. N'exposez pas l'outil électrique à la pluie ou à l'humidité. L'infiltration d'eau dans un outil électrique augmente le risque de choc électrique.
4. Ne pas endommager le câble électrique. N'utilisez pas le câble pour transporter l'outil électrique, pour le tirer ou pour le débrancher de la prise de courant. Tenez le câble éloigné des sources de chaleur, de l'huile, des arêtes vives ou des parties en mouvement. Des câbles endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.
5. Si vous travaillez avec un outil électrique à l'extérieur, il est nécessaire d'utiliser des rallonges adaptées aux environnements extérieurs afin de réduire le risque de choc électrique.
6. Si l'utilisation d'un outil électrique dans des environnements humides est inévitable, utilisez un dispositif à courant résiduel (RCD) pour réduire le risque de choc électrique.

- **Utilisation et précautions des outils à batterie**

1. Utilisez uniquement le chargeur recommandé par le fabricant. Un chargeur conçu pour un certain type de batteries pourrait provoquer un incendie s'il est utilisé avec un autre type de batteries.
2. Avec un appareil à batterie, il faut utiliser exclusivement un type de batterie spécifique. L'utilisation d'une batterie non conforme peut provoquer un incendie
3. Lorsque le bloc-batterie n'est pas utilisé, tenez-le à l'écart d'autres objets métalliques tels que des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous et des vis ou d'autres petits objets métalliques qui pourraient créer un pont entre les deux pôles. Le court-circuit des pôles de la batterie peut provoquer des brûlures ou des incendies.
4. Évitez le contact avec le liquide qui pourrait s'échapper du bloc-batterie si l'outil électrique a été soumis à des sollicitations excessives. En cas de contact accidentel avec le liquide, rincez à l'eau. Si le liquide est entré en contact avec les yeux, consultez un médecin. Le liquide qui s'échappe de la batterie est corrosif et peut provoquer des irritations.
5. N'utilisez pas un bloc-batterie ou un outil qui a été endommagé ou modifié. Si endommagé, un bloc-batterie modifié pourrait avoir des effets imprévisibles, provoquant des incendies, des explosions ou des blessures.
6. N'exposez pas le bloc-batterie au feu ou à des températures excessives. L'exposition du bloc-batterie au feu ou à des températures supérieures à 130°C peut provoquer des explosions.

- **Entretien**

1. Confiez l'entretien de votre outil électrique à du personnel qualifié qui utilise uniquement des pièces de rechange d'origine. Cela garantit l'utilisation de l'outil électrique réparé en toute sécurité.
2. Ne réparez pas le bloc-batterie endommagé. Le bloc-batterie peut être réparé uniquement par le fabricant ou par un centre de service agréé.
3. Pour les appareils à batterie :
    a. Description de la charge du bloc-batterie, utilisation de l'outil et du bloc-batterie, limites de température pour le stockage et plage de températures recommandées pour la charge,
    b. Pour les outils à batterie qui utilisent des blocs-batteries amovibles ou séparés, il existe des instructions spécifiques indiquant le bloc-batterie approprié selon le code de catégorie, le numéro de série et similaires
    c. Spécifiez le chargeur en indiquant le code de catégorie, le numéro de séries et similaires.



Service après-vente

En cas de questions lors de l'utilisation, veuillez nous contacter rapidement. Nous avons du personnel professionnel prêt à répondre aux questions et à résoudre les problèmes, ainsi que du personnel de maintenance utilisant les mêmes pièces de rechange, maintenant ainsi les normes de sécurité nécessaires.



Déclaration

L'entreprise se réserve le droit d'apporter des améliorations techniques au produit décrit ici. Veuillez noter s'il y a des modifications. En cas de divergences entre les images graphiques et les textes, et les objets réels qu'ils contiennent, ces derniers prévalent.

Conditions de garantie

- Notre société garantit le bon fonctionnement de toutes les machines agricoles et industrielles que nous commercialisons pour une durée de 24 mois (12 mois pour un usage professionnel) à compter de la date de vente. Pour la période de validité de la garantie du produit, le ticket de caisse et/ou la facture d'achat du produit font foi.
- Cette garantie se concrétise par le remplacement gratuit des différents composants, mécaniques et électriques, qui deviendraient inutilisables en raison d'un défaut de fabrication ou de matériau, constaté par notre Société.
- Le personnel technique interviendra dans les plus brefs délais, dans les limites de temps imposées par les besoins organisationnels, pour remettre correctement le produit en état.
- La garantie se limite au remplacement pur et simple des pièces défectueuses et/ou endommagées après leur réception dans un délai de deux mois à compter de la date de découverte du défaut.
- Sauf défauts d'origine et/ou de fabrication, sont exclus de la garantie tous les organes dont l'usure est due à l'utilisation normale. Ceux-ci, par exemple, sont : disques tranchants, sections de fauche, scies circulaires, couteaux, fraises, tronçonneuses, barres de tronçonneuses, bougies d'allumage, etc.
- Tous les composants que nous reconnaissons comme défectueux et remplacés gratuitement sous garantie seront conservés par nos soins.
- Toute substitution gratuite de composants, même si nous les reconnaissons comme défectueux, ne sera en aucun cas un motif ou un prétexte pour prolonger ou suspendre les délais de paiement déjà convenus.
- Pendant toute la durée de la garantie, les machines couvertes par ladite garantie ne pourront pas être cédées en usage permanent, revendues ou exportées, sous peine de déchéance de la garantie elle-même.
- Notre Société décline toute responsabilité pour les dommages causés aux personnes ou aux biens résultant d'une utilisation inappropriée des machines que nous avons fabriquées, même si ces dommages devaient être causés par des machines encore couvertes par la garantie.
- La garantie ne couvre pas le réglage et les interventions de maintenance qui pourraient être nécessaires pendant cette période de garantie.
- La garantie exclut les interventions de mise à jour et/ou d'amélioration du produit. La garantie devient caduque en cas de :
- absence manifeste d'entretien ;
- utilisation incorrecte du produit ou altération ;
- utilisation de lubrifiants ou de combustibles inadaptés ;
- utilisation de pièces de rechange ou d'accessoires non d'origine ;
- interventions effectuées par du personnel non autorisé.
- Pour les moteurs d'autres marques (Kawasaki, Honda, Briggs & Stratton, etc.) montés sur nos machines, la garantie accordée par les fabricants du moteur s'applique.

EC DECLARATION OF CONFORMITY - HERSTELLERERKLARUNG - DECLARATION 'CE' DE CONFORMITE - DECLARACION DE CONFORMIDAD - DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' EUROPEA - GELIJKVORMIGHEIDSVERKLARING - EC DEKLARATION I OVERENSSTEMMELSE - DECLARAÇAO CE DE CONFORMIDADE - EY ILMOITUS - FORSAKRAN OM OVERENSSTAMMELSE - BEKREFTENDE EU ERKLÆRING - ΔΉΛΩΣΗ ΕΚ ΣΥΜΜΌΡΦΩΣΗς - EUROPEJSKA DEKLARACJA ZGODNOSCI

1) MANUFACTURER – HERSTELLER – FABRICANT – FABRICANTE – COSTRUTTORE – CONSTRUCTEUR – PRODUCENT – FABRICANTE – VALMISTAJA – TILLVERKARE – FABRIKANT – Κατασκευαστής – PRODUCENT:
Blue Bird Industries Fabbrica Motori SRL
Via Due Camini 19, 36010 Zanè (VI), Italia

2) DESCRIPTION OF THE MACHINERY – BESCHREIBUNG DER MASCHINE – DESCRIPTION DE LA MACHINE – DESCRIPCION DE LA MAQUINARIA – DESCRIZIONE DELLA MACCHINA – BESCHRIJVING VAN DE MACHINE – BESKRIVELSE AF MASKINEN – DESCRIÇAO DA MAQUINA – KONEEN NIMITYS – MATERIELSLAG – BESKRIVELSE AV MASKINERIET – ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ – OPIS MASZYNY:
TAGLIASIEPI A PALO A BATTERIA – CORDLESS POLE HEDGE TRIMMER

a) MAKE – FABRIKAT – MARQUE – MARCA – MARCA – MERK – MÆRKE – MARCA – MERKKI – FABRIKAT – FABRIKANT – MAPKA – MARKA:
BLUE BIRD

b) TYPE / TYP / TYPE / TIPO / TIPO / TYPE / TYPE / TIPO / MALLI / TYPBE / TYPE / ΤΥΠΟΣ / TYP:
PHT 22-52

2000/14/EC (2005/88/EC) – Livelli di potenza sonora come da allegato V – Sound Power Levels performed per annex V	
TIPO	Livelli di Potenza Sonora Misurata / Livelli di Potenza Sonora Garantita LWA Sound Power Levels Measured / Sound Power Level Guaranteed LWA (dB)
PHT 22-52	91 / 99

c) Il prodotto è conforme alle direttive - The product complies with the directives - Das Produkt entspricht den Richtlinien - Le produit est conforme aux directives - El producto cumple con las directivas :

- 2006/42/EC – 2014/30/EU – 2000/14/EC (2005/88/EC) – 2011/65/EU

d) REFERENCE TO STANDARDS/HARMONIZED STANDARDS - VERWEIS AUF NORMEN/HARMONISIERTE NORMEN - REFERENCE AUX NORMES/NORMES HARMONISEES - REFERENCIA A ESTANDARES/ESTANDARES ARMONIZADOS - RIFERIMENTO ALLE NORME/NORME ARMONIZZATE - REFERENTIE NAAR STANDAARDEN/GEHARMONISEERDE STANDAARDEN - REFERENCE TIL STANDARDER/HARMONISEREDE STANDARDER - REFERENCIA AS NORMAS/NORMAS HARMONIZADAS - VITTAUS STANDARDEIHIN/YHTEISIIN STANDARDEIHIN - REFERERANDE TILL STANDARDER/HARMONISERADE STANDARDER - HENVISNING TIL STANDARD/FELLES STANDARD - ΑΝΑΦΟΡΑ ΣΕ ΠΡΟΤΥΠΑ/ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΑ ΠΡΟΤΥΠΑ - ODNIESIENIE DO NORM/NORM ZHARMONIZOWANYCH:

EN 62841-1:2015/A11:2022
EN 62841-4-2:2019

e) Il caricabatterie (mod. KH50-2102380-2E) è stato fabbricato e distribuito in conformità con le seguenti direttive: 2014/35/EU, 2014/30/UE e 2011/65/UE
The charger (mod. KH50-2102380-2E) has been manufactured and put on the market in accordance with the following directives: 2014/35/EU, 2014/30/EU and 2011/65/EU
Das Ladegerät (mod. KH50-2102380-2E) wurde gemäß den folgenden Richtlinien hergestellt und vertrieben: 2014/35/EU, 2014/30/UE e 2011/65/UE
Le chargeur (mod. KH50-2102380-2E) a été fabriqué et distribué conformément aux directives suivantes: 2014/35/EU, 2014/30/UE e 2011/65/UE
El cargador (mod. KH50-2102380-2E) fue fabricado y distribuido de acuerdo con las siguientes directivas: 2014/35/EU, 2014/30/UE e 2011/65/UE

Importato da - Imported by - Eingeführt von - Importé par - Importado por:

BLUE BIRD INDUSTRIES – FABBRICA MOTORI s.r.l.
ZANE' (VI) – ITALIA 08-05-2023
The chairman – Der vorsitzender – Le président – El presidente – Il presidente – De voorzitter – Daglig leder – O presidente – Toimitusjohtaja – Verkställande direktör – Administrerende direktør – Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ - Prezes

VANDA VITELLA

(GB) Technical documentation maintained by
(F) Documentation technique maintenue par
(I) Documentazione tecnica conservata da
(DK) Teknisk dokumentation tillhandhallen av
(FI) Teknisten asiakirjojen ylläpitäjä
(NO) Teknisk dokumentasjion vedlikeholdt av
(D) Technische Dokumentation aktualisiert durch
(E) Documentacion tecnica mantenida por
(NL) Technische documentatie onderhouden door
(P) Documentaçao tecnica mantida por
(SE) Teknisk dokumentation tillhandhallen av
(GR) τεχνικό φάκελο που τηρείται από

BLUE BIRD INDUSTRIES – FABBRICA MOTORI s.r.l.

VANDA VITELLA



BLUE BIRD INDUSTRIES Fabbrica Motori s.r.l.
Via Due Camini, 19
36010 ZANÉ ITALIA
Tel. 0445 314138
Fax 0445 314225
www.bluebirdind.com